



## 機場選址研究日內開始

政府已聘請一間顧問公司，進行為期十五個月的研究，以在西部海港尋找興建替代機場的適當地點。

民航處處長霍比日前已經與荷蘭機場顧問研究公司簽訂總值一千四百四十萬元的合約，並定於下周一（四月十八日）起展開工作。

政府已經聘請多間顧問公司研究本港未來的空運需求以及現有機場的容量極限，而今次委聘的顧問研究亦是其中計劃之一。

顧問公司首先會在西部海港一帶，因應劃定航道下面的各種障礙物情況，定出興建大型機場的各個可行地點。

在選址過程中，顧問公司亦需兼顧毗鄰貨櫃碼頭的發展，以及隨後船舶往來所帶來的高空障礙。

民航處助理處長區禮和說：「有關機場地點，飛機進出航道的各種構思，將會與港口及機場發展策略顧問研究公司提出的港口發展計劃一併審察，以求在一九八九年初定出兩項設施的最佳組合。」

他又說：「這個組合將構成下一步計劃的基礎，再加上諸如建築成本、填海及道路工程範圍等資料，政府便能就機場選址問題作出決定。」

顧問公司隨後即可集中製訂機場發展藍圖、各種主要設施的初步設計和成本預算等。

自去年十月起，民航處所聘的美國柏森氏顧問公司駐港分公司已進行一項十一個月的研究計劃，負責預測直至二〇一〇年的空運趨勢，並確定現有機場的容量極限和探討其發展潛能。

柏森氏公司亦已受聘於今年五月間着手檢討現已擱置的赤鱸角機場計劃，搜集最新資料。該計劃原於一九七九至八二年間由柏森氏公司製備。

顧問公司會將原來的赤鱸角計劃，加入最新的空運趨勢資料，和港口及機場發展策略的基本設施計劃，再行修訂，成為未來機場地點的另一選擇，讓政府在一九八九年底作決。

區禮和說：「以目前客運和貨運的增長率來看，除非實施某些限制，否則現有的機場根本無法應付將來不斷增長的需求。」

「要應付未來需求，興建替代機場是較為理想的選擇，空運事業從而可對本港發揮最大貢獻。」

「聘請上述顧問公司進行研究，是重要步驟之一，研究的結果將有助政府決定在何時何地興建新機場取代舊德。」

— 完 —

#### 政府籲請市民提議 改善選舉安排意見

首席行政主任（選舉事務）尹耀星今日（星期一）再次呼籲本港市民，在本月底前將他們對如何改善目前選舉安排的意見及建議遞交選舉事務處。

他說：「一個由多個政府部門組成的工作小組將於五月開始從各方面去檢討最近舉行的區議會選舉。」

「該小組將會另外向各區議會選舉的候選人徵詢意見。」

「公眾人士倘能於四月三十日前，將他們的意見提交選舉事務處，會對檢討工作有更大的幫助。有關意見請寄香港灣仔港灣道二十五號海港中心十字樓布政司署選舉事務處收。」

尹耀星表示：是項檢討大概會在九月完成。他保證所有提議都會加以仔細考慮。

他說：「如果適合的話，有關行政安排的改善措施，將會在一九八九年舉行的市政局及區域市政局選舉中採用。」

— 完 —

## 工廠地盤觸電意外 勞資應採預防措施

勞工處呼籲地盤及工廠東主在裝置或使用電器時，必須採取措施預防觸電。

該處發言人表示，一名承建商因未能為其轄下的電器提供絕緣及其他防護設備，以防止電器與外界空氣、水、腐蝕性氣體或在其他不利情況接觸下而造成危險，最近在中央裁判署被判罰款二萬元。

該宗意外於去年六月在鯽魚涌一個建築地盤發生，一名工人連同一個電極座跌落一池水中，觸電死亡。

發言人說，去年共有十人在觸電意外中引致死亡，其中六宗發生在建築地盤，四宗則在工廠發生。

意外的發生，主要是由於電器設備損壞而又未有妥善接駁地線而引起泄電及工人在操作「通電」設備時，沒有採取預防措施所致。

發言人說：「由於損壞的電器用具可引致嚴重意外，故此最重要的是所有電器用具必須妥善維修及適當接駁地線。」

發言人說：「如果必須要操作通電的電器，便應避免單獨工作及採用適當的保護用具。」

僱主如違反工廠暨工業經營（電）規例內的規定，經定罪後，可被罰款高達三萬元。

勞工處亦印製了工廠暨工業經營（電）規例指南，供市民免費索閱。

任何人士如有疑問，可向勞工處工廠督察科查詢。

### 水塘存水數字

截至今日（四月十一日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為二億二千三百二十萬零九千立方米，佔總容量百分之三十八點一。

去年同期各水塘之總存水為三億零九百二十一萬四千立方米，即總容量百分之五十二點八。

— 完 —

## 九巴八十六C臨時改道行駛

運輸署宣布：為方便路政署在深水埗長沙灣道與南昌街交界進行道路重建工程，九巴八十六號C（長沙灣至恒安邨）於前往沙田方向時，已於今日開始改道行駛，途經青山道、大埔道、白田街、高仔街及南昌街。

是項措施將實施約兩個星期。

在窩仔街石硤尾邨三十座外，將設有八十六號C的臨時巴士站。與此同時，深水埗四個八十六號C的巴士站亦已暫時停用。該等巴士站分別位於：

- \* 欽州街南行近福榮街。
- \* 長沙灣道東行門牌二叁六號外。
- \* 長沙灣道東行門牌一七二號外。
- \* 南昌街門牌一七五號外。

— 完 —

## 港督嘉獎十五市民 為社區作寶貴貢獻

本港十五名市民今年獲頒港督嘉獎狀，以表揚他們為社區作出卓越及寶貴貢獻。

行政司曹廣榮今（星期一）午在布政司署主持頒獎儀式，頒發由港督簽發的社區服務獎狀予其中五位獲獎人士。他們是李文彬、陶福添、嚴國彬、陳嬌女士及許裕發。

李文彬熱心參與本港之康復工作，並長期推廣康復服務，因而獲得嘉許。

陶福添自一九四九年即熱心參與傳統鄉村事務，因而獲得嘉許。

嚴國彬自一九七四年起即致力於灣仔西分區委員會之工作，貢獻良多，因而獲得嘉許。

陳嬌女士志願為老弱傷殘服務，表現出色，足為其他老人之表率，因而獲得嘉許。

許裕發自一九七三年起即於油蔴地區悉心籌辦多項社區建設活動，不遺餘力，而他對女童軍活動及安老服務，尤盡心力，因而獲得嘉許。

另外五位人士將於星期三（四月十三日）接受獎狀。他們是繆錦濤、文志江、陳明輝、李玉堃醫生及傅合。

繆錦濤熱心參與沙田區之志願社區服務，並致力鼓勵別人投入該等服務因而獲嘉許。

文志江為菁箕灣山村寮屋區之清拆事宜，居間調停，表現出色，並積極為寮屋村民謀求福利，因而獲嘉許。

陳明輝於元朗區致力推廣青少年及社區服務，悉心培養區內居民之歸屬感，增進居民間之了解，因而獲嘉許。

李玉堃醫生於黃大仙策劃並推行多項社區健康衛生活動，貢獻良多，因而獲嘉許。

傅合致力於深井及荃灣之社區建設工作，貢獻良多，因而獲嘉許。

最後五位人士將於星期五（四月十五日）接受獎狀。他們是楊嘉樹、鄺文文女士、黃榮安、鄧志剛及丘瑞芳女士。

楊嘉樹致力於中西區社區建設工作，貢獻良多，因而獲嘉許。

鄺文文女士熱心參與推廣政府舉辦之各項運動及社區計劃，因而獲嘉許。

黃榮安自一九七六年起即致力於荔枝角及元州分區委員會之工作，貢獻良多，因而獲嘉許。

鄧志剛致力於大廈管理工作，尤其是於一九八五年促使重慶大廈附近之違例建築物得以順利清拆，貢獻良多，因而獲嘉許。

丘瑞芳女士為九龍城寨之老人謀求福利，不遺餘力，因而獲嘉許。

港督社區服務獎勵計劃始創於一九八二年，目的是對那些曾勞心勞力為社區作出卓越及寶貴貢獻的市民，加以表揚。

## 政府重視鄉村地區環境改善

北區政務專員張建宗今日（星期一）表示，政府在設計北區的藍圖時，兼顧了粉嶺／上水新市鎮的發展，及鄉村地區的環境改善。

張建宗在第十九屆粉嶺鄉事委員會執行委員就職典禮上致辭時強調，政府從未忽略新界鄉村地區改善環境及生活質素的重要性。

他指出，邊境禁區內沙頭角的邊界墟鎮重新發展，及在打鼓嶺設立鄉村中心的計劃，就是政府施行改善計劃的例子。

他說：「沙頭角郊區公共房屋建築工程完成後，現時鹽寮下及菜園角兩個寮屋區居民的生活環境將大大改善。」

他又說，政府亦於去年在新市鎮邊緣的鄉村地區展開一系列改善工程。

至於在粉嶺鄉事區，他表示，多項工程已着手進行。這些工程包括改善麻笏河的河道及崇謙堂村的道路、在龍躍頭小坑村興建車路、在各鄉村設立遊樂場、休憩處、避雨亭、街燈及設置信箱以改善郵遞服務。

張建宗指出，政府現正計劃增加鄉村地區改善工程的撥款。此外，當局現已制訂一個全面發展鄉村地區的計劃。目前經已成立若干工作小組，專責研究各項改善計劃的細則。

他說，研究工作完成後，會呈交立法局批准並撥款施行。

他強調，有關發展計劃在最後定案前，政府必先諮詢鄉議局、鄉事委員會及區議會。

張建宗對粉嶺鄉事委員會協助發展粉嶺／上水新市鎮，及多年來在地區事務上所作貢獻表示謝意。

對於粉嶺鄉事委員會建議邀請地方上熱心參與社區事務的非原居民擔任委員，他表示歡迎。

他說：「此舉將會改善鄉村和新市鎮居民的溝通，從而加強鄉事委員會在地方層面上的代表性。」

他讚揚新一屆鄉事委員會推行這項開放政策，足以作為其他鄉事會的典範。

## 港督出席科技大學校董會就職禮

港督衛奕信爵士今日（星期一）表示，政府非常重視確保有足夠曾受教育和訓練的人士以應付經濟的需求，而香港科技大學的成立就是例証。

港督衛奕信爵士在香港科技大學校董會就職典禮上致辭時作上述表示。就職典禮標誌著科技大學的正式成立。

港督說，科技大學將由多個專科學院組成，側重科學、科技、工程、管理及商業等學科。這是一個深思熟慮的決定。他說：「充滿動力的經濟是保證香港繼續成功及繁榮的關鍵因素。要保持經濟蓬勃，我們生產的貨品及提供的服務必須具有高度的競爭力。」

「簡單的說，我們必須趕得上我們的對手，可以的話，甚至要超越他們。我們必須時常留意科技及管理技術的改進，特别是在工業、商業及金融業方面。」

港督指出，香港人是本港稀有的天然資源之一。他說，六年後當大學第一批學生畢業時，本港的工商和經濟行業，可望有人數更多、源源不絕的大學畢業生及研究生投身社會，而他們都具有切合需要的技能及研究能力。

港督讚揚香港科技大學籌備委員會，在鍾士元爵士的領導下，為新大學的正式成立做了大量的工作。

他說：「大學已有了環境優美的校址，制訂了建校的法例，聘請了一位傑出的學者和行政專家為首任校長，採用了優良的校舍設計及再切合不過的校名，科技大學。我們這所新大學已定於一九九一年十月招收第一批學生入學。比原來計劃提早三年。」

港督說：「以任何標準來衡量，這些都是可觀的成就，籌委會應該感到自豪，本人謹此祝賀鍾爵士，和你的同事，取得斐然的成績。」

香港科技大學籌備委員會主席、現任香港科技大學校董會主席鍾士元爵士，在對港督的致辭作答時表示，在未來兩年內，新大學的其中一項首要工作，是聘請一流的人才擔任校內要職，這是新大學能否成功的一個重要因素。

他說：「香港是一個充滿朝氣和幹勁的地方，現在我們要在這裏創立一所現代化的新科技大學，我希望各位經驗豐富、成就卓越的學者，會把握這個難得的機會，接受挑戰。」

鍾士元爵士說：「大學的另一項要務，是在清水灣興建校舍，以趕及在一九九一年招收第一批學生。」

他多謝英皇御准香港賽馬會捐贈十五億元，作為大部份的建築費用，及負責建築工程的管理。

香港科技大學校董會成員包括前籌委會的一部份本地委員。

鄭漢鈞已被委任為校董會副主席，劉華森為財政，張鑑泉、陳乃強、林李翹如、潘國濂、麥溫利及麥法誠則被委任為校董會成員，同時，港督亦已委任經濟司陳方安生、地政工務司班禮士及工商司麥高樂為校董會成員。

加州大學校長高德納教授將與籌委會的其他海外學術界成員一起加入校董會，他們是 PROFESSOR L. M. BIRRT, DR. G. R. HIGGINS, PROFESSOR P. G. MOORE 及 PROFESSOR DAVID J. TEDFORD.

鍾士元爵士指出，由於受到一九八七年香港科技大學條例條文所限，籌委會的成員未能全部進入校董會。

鍾士元說：「我僅向卸任的委員衷心致謝，他們都對籌委會的工作作出了寶貴的貢獻。我最熱切的願望，是他們不單只繼續關注新大學的發展，更兼答應加入校董會轄下各委員會，從各方面協助校董會的工作。」

編輯注意：

港督在校董會就職典禮上致辭的圖片，稍後經由傳真機發放，並置於稿箱備取。

— 完 —

### 屯門部分樓宇周五停水

水務署宣布，屯門部分樓宇的食水供應，將於星期五（四月十五日）晚上八時至翌日上午八時暫停，以便進行水務工程。

受影響之樓宇在屯門青山公路，包括二十三區、柳園、二十五區、何福堂書院、福堂樓、拔臣學校、二十六區、舊墟、井頭村、三十六區、新墟村、黃家圍、四B區、好勝大廈、廣財街市、金寶大廈、好發大廈、力生大廈、金發大廈、金邦大廈、多寶大廈、雅麗花園、金銘大廈、華利大廈、四寶大廈、協邦大廈、金苑、文翔大廈、安麗大廈、祥隆大廈、東威閣、四A區、景峰花園、二十二區、偉景花園及怡樂花園。

— 完 —

編輯注意：下稿已於九日由新聞發布機發出

### 屯門兒童合唱團音樂會今舉行

屯門政務專員溫頌安說，為屯門兒童合唱團主持「復活獻妙韻」音樂會開幕典禮，替他帶來雙重喜悅。

溫氏在今（星期六）晚的開幕禮上表示，他最近接任為屯門政務專員以來，第一次為該區社區活動主持典禮，而這亦是屯門兒童合唱團首次在屯門大會堂舉行音樂會，這兩項「首次」都具有特別意義。

事實上，溫氏對於屯門的急速發展及兒童合唱團的迅速成長感到驚歎不已。

溫氏說：「近年來，屯門新市鎮的主要建設工程及社區設施如屯門大會堂、鄰近的市鎮公園和法院均已落成。未來兩年，屯門醫院、輕便鐵路、郵政局和圖書館將投入服務，屆時，屯門居民將可享用更為週全的社區設施。」

「要進一步提高居民的生活質素就不能單靠增加各類型的設施，而實在需要加強區內文化藝術活動，使三十多萬居民能在空餘時間獲得更多的精神食糧。」

他說，今晚這個音樂會正好是透過音樂表演吸引來自屯門各分區、屋邨、鄉村居民聚首一堂去欣賞屯門區本身培訓出來的兒童合唱團。

他說：「因此，屯門兒童合唱團在屯門新市鎮的發展過程中，不單承擔起對新一代兒童的音樂及歌唱訓練，合唱團與其他區內的文化組織，在未來的日子裏，將需要繼續肩負起充實居民文化生活，以及促進社區團結的重要使命。」

溫氏並希望日後兒童合唱團與其他區內文化藝術組織，充份利用屯門區優良的表演場地為居民帶來更多精彩的表演。

合唱團今晚演出的節目內容多姿多采，合唱曲計有「徐緩調」、「小星星」、「人人都應該知道」、「耶穌是一位奇妙救主」、「每日每刻」及「找尋你」；獨唱的聖詩包括「主禱文」及「願」。音樂會最精彩的部份是由合唱團及赤道樂隊聯合表演「復活主」及「這首歌」。

是次音樂會由屯門兒童合唱團及區域市政局合辦，屯門區議會贊助。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於星期六（四月九日）經傳真機發出。

#### 港督參觀米埔自然保護區

港督衛奕信爵士今日（星期六）參觀米埔的本港首個野生生物及雀鳥保護區後對記者說，保護香港天然資源及動物和雀鳥的棲身地方，是一項需要政府及私人機構共同致力的工作。

港督參觀一所野生生物教育中心，並與世界野生生物香港基金會主辦的觀鳥紀錄大賽參加者見面，該賽事旨在為與自然保護有關的工程籌款。

衛爵士說，政府積極參與興建公園及有關設施，本港約百分之四十土地是郊野公園。

他說：「社區透過私人機構的參與是非常重要的，正因為這個理由，今次籌款活動，表示參加者亦非常關心，而並不是僅依賴政府的工作。」

衛爵士續說，在這個發展中的大城市，保護自然尤為重要，這樣可有機會教育市民，否則他們便不懂得甚麼是自然棲身地。

「這正是世界野生生物香港基金會現在米埔所做的工作——不單為專家提供觀鳥地方，並且有機會教育學童。」

衛爵士是該基金會的贊助人。

被問及中國將在深圳黃田興建機場一事時，衛爵士說，這是對米埔自然保護區及深圳鄰近的一個保護區的一個好消息。

「因此，我認為黃田是一個比較適合興建機場的地方。」

有關今日為港督在任一周年一事，衛爵士說：「能夠返回香港及為香港工作，我感到非常榮幸，我想不到其他更有興趣、更重要及更有意義的工作，我非常喜歡在這裏的第一年。」

「我花了許多時間來了解香港，現在仍需要繼續努力，這是富有趣味和意義的一年，希望有更多這樣的日子。」

編輯注意：下稿已於昨晚由傳真機發出。

### 軍費會談港代表團返港

防衛經費協議之工作層面會談上星期五休會，香港代表團於今日（星期日）返港，以便從財政司翟克誠取得進一步的指示。

雖然港督衛奕信爵士最近訪問倫敦後，表示雙方已就新協議建立一個令人滿意的基礎，但翟氏說有關細節有待同意後才能包括在最後的文件內。

由副保安司余敦率領的香港工作小組於上周前往倫敦，與英方代表進行了三天的會談。

翟氏表示，他個人現擬就上周會議所達成的進展考慮若干方面的事宜，會談將盡快恢復進行。

— 完 —

市選，否則對港府不反對其發展自然生態區。

衛爵士表示，在討論過程中，中大城市，對自然生態區，對港府有重要意義。

公團，表示對港府非常關心，而並不反對港府在工務局，一

中，一區區新區人對港府非常關心，五區區新區人對港府非常關心。

公團，表示對港府非常關心，而並不反對港府在工務局，一

中，一區區新區人對港府非常關心，五區區新區人對港府非常關心。

公團，表示對港府非常關心，而並不反對港府在工務局，一